

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THỊ XÃ TRẮNG BÀNG  
TỈNH TÂY NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 45/2021/HS-ST  
Ngày: 16 - 9 - 2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ TRẮNG BÀNG, TỈNH TÂY NINH**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* bà **Phạm Thị Yến.**

*Các Hội thẩm nhân dân:*

**Bà Dương Thị Mỹ Liên.**

**Bà Lê Thị Diễm.**

**- Thư ký phiên tòa:** ông **Lê Hoàng Liêm** – Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Trảng Bàng, tỉnh Tây Ninh.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Trảng Bàng, tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa:** ông **Lương Hữu Hiệp** – Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 9 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Trảng Bàng, tỉnh Tây Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 33/2021/TLST-HS ngày 19 tháng 5 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử sơ thẩm số: 47/2021/QĐXXST-HS ngày 17 tháng 6 năm 2021, Thông báo số 02/TB-TA ngày 25 tháng 6 năm 2021 và Thông báo số 09/TB-TA ngày 06 tháng 9 năm 2021 đối với bị cáo:

**L. Đ. L** (tên gọi khác: **Lê Thành L; Mina**), sinh năm: 1985, tại tỉnh Tây Ninh; nơi đăng ký nhân khẩu thường trú và nơi cư trú: ấp V, xã A, huyện B, tỉnh Tây Ninh; nghề nghiệp: không có; trình độ học vấn: 6/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không có; quốc tịch: Việt Nam; con ông L. V. V, sinh năm 1956; mẹ: bà N. T. D, sinh năm 1956 (đã chết); mẹ ruột: bà N. T. D1, sinh năm 1951 (đã chết); có vợ là Đ. T. H. L và 02 người con; tiền án: không có; tiền sự: không có; bị cáo bị tạm giữ ngày 31/3/2021 và chuyển sang tạm giam ngày 08/4/2021 cho đến nay.

Nhân thân: - Ngày 23/6/2008, bị Toà án nhân dân huyện Trảng Bàng (nay là thị xã Trảng Bàng), tỉnh Tây Ninh xử phạt 12 tháng tù cho hưởng án treo về tội “Tổ chức đánh bạc”, được khấu trừ thời gian tạm giữ, tạm giam 03 tháng 10

ngày, thời gian bị cáo còn phải chấp hành là 08 tháng 20 ngày. Thời gian thử thách là 17 tháng 10 ngày, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

- Ngày 23/01/2015, bị Công an huyện Bến Cầu, tỉnh Tây Ninh xử phạt vi phạm hành chính số tiền 750.000 đồng về hành vi “đánh nhau hoặc xúi giục người khác đánh nhau”.

Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- *Người bào chữa cho bị cáo L. Đ. L:* ông **T. M. T** – Luật sư của Văn phòng luật sư T. M. T thuộc Đoàn Luật sư tỉnh Tây Ninh, là Luật sư thực hiện trợ giúp pháp lý của Trung tâm Trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Tây Ninh (có mặt).

- *Người làm chứng:*

+ Anh **T. H. A**, sinh năm 1992; địa chỉ: khu phố T, phường G, thị xã Trảng Bàng, tỉnh Tây Ninh (vắng mặt).

+ Anh **N. L. M**, sinh năm 1985; địa chỉ: khu phố L, phường G, thị xã Trảng Bàng, tỉnh Tây Ninh (vắng mặt).

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào lúc 05 giờ 00 phút ngày 31/3/2021, trên đường Quốc lộ 22 thuộc khu phố Lộc Trát, phường Gia Lộc, thị xã Trảng Bàng, tỉnh Tây Ninh, Công an thị xã Trảng Bàng, tỉnh Tây Ninh bắt quả tang L. Đ. L có hành vi vận chuyển 2.100 bao thuốc lá điều nhập lậu nhãn hiệu Jet bằng xe mô tô nhãn hiệu Sirius màu đen (không gắn biển số) nên tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang.

Qua điều tra, thể hiện: vào ngày 29/3/2021, L. Đ. L được người đàn ông tên “T. Q” (không rõ địa chỉ) giao xe mô tô nhãn hiệu Sirius màu đen (không gắn biển số) và thuê L vận chuyển thuốc lá điều nhập lậu từ khu vực cửa khẩu “Tho Mo” thuộc xã Mỹ Quý Tây, huyện Đức Huệ, tỉnh Long An đến khu vực xã Phước Thạnh, huyện Củ Chi, Thành phố Hồ Chí Minh với tiền công là 120.000 đồng/chuyến thì L đồng ý. Đến khoảng 04 giờ ngày 31/3/2021, L điều khiển xe mô tô đến điểm hẹn gặp một người đàn ông (không rõ họ tên, địa chỉ) nhận 04 bao tải màu xám bên trong có chứa 2.100 bao thuốc lá điều nhập lậu nhãn hiệu Jet và vận chuyển đến khu vực cây xăng “Tiên Ngọc Chương” thuộc khu phố Lộc Trát, phường Gia Lộc, thị xã Trảng Bàng, tỉnh Tây Ninh thì bị bắt quả tang.

Ngoài ra, L khai nhận vào ngày 29/3/2021 và lúc 00 giờ ngày 31/3/2021, L vận chuyển thuốc lá điều nhập lậu cho “Thanh Què” 02 lần với tiền công là 120.000 đồng/chuyến.

Tại Công văn số 67/CV-2021 HLHTLVN ngày 06/4/2021 về việc thẩm định thuốc lá điều nhập lậu của Hiệp hội thuốc lá Việt Nam, thể hiện: 02 mẫu cây thuốc lá điều có nhãn hiệu Jet xác định là thuốc lá điều nhập lậu.

Tại Cáo trạng số 37/CT-VKSTrB ngày 18 tháng 5 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Trảng Bàng, tỉnh Tây Ninh đã truy tố bị cáo L. Đ. L về tội “Vận chuyển hàng cấm” theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 191 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên toà, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Trảng Bàng, tỉnh Tây Ninh giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo về tội danh, điều luật áp dụng như nội dung bản Cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử:

+ Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 191, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo L. Đ. L mức án từ 15 (mười lăm) tháng tù đến 18 (mười tám) tháng tù về tội “Vận chuyển hàng cấm”. Miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo.

+ Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự đề nghị tịch thu tiêu huỷ 2.100 (hai ngàn một trăm) bao thuốc lá điều nhãn hiệu “JET” và 04 (bốn) bao tải (loại nylon) màu xám; tịch thu sung ngân sách nhà nước 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu Yamaha, loại Sirius, màu đen, không mang biển kiểm soát, số máy không xác định, số khung: RLCUE3240HY-021090 (đã qua sử dụng).

Tại phiên toà, bị cáo L thừa nhận toàn bộ hành vi vận chuyển hàng cấm như cáo trạng truy tố. Bị cáo thống nhất nội dung bản Cáo trạng cũng như bản luận tội của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Trảng Bàng và vật chứng bị thu giữ, bị cáo không có ý kiến tranh luận gì.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Trong thời gian bị tạm giam bị cáo đã rất ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để bị cáo sớm trở về với gia đình.

**Người bào chữa cho bị cáo L. Đ. L trình bày lời bào chữa:** Cáo trạng và lời luận tội của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Trảng Bàng đã truy tố bị cáo L là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Tuy nhiên, trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình. Bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Gia đình bị cáo thuộc hộ cận nghèo, hoàn cảnh khó khăn, trình độ học vấn thấp nên hiểu biết pháp luật còn hạn chế. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm b khoản 1 Điều 191, các điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự xem xét cho bị cáo hưởng mức án thấp nhất để bị cáo sớm trở về với gia đình.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của những chứng cứ, tài liệu do Cơ quan điều tra Công an thị xã Trảng Bàng, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Trảng Bàng, Kiểm sát viên thu thập: Các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án do Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên thu thập đều được tiến hành đúng theo trình tự, thủ tục luật định.

[2] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thị xã Trảng Bàng, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Trảng Bàng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[3] Về hành vi của bị cáo: Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, lời khai của người làm chứng, công văn thẩm định thuốc lá điều ngoại nhập lậu của Hiệp hội Thuốc lá Việt Nam cùng các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, có đủ căn cứ xác định: vào khoảng 04 giờ ngày 31/3/2021, tại khu vực cây xăng “Tiến Ngọc Chương” thuộc khu phố Lộc Trát, phường Gia Lộc, thị xã Trảng Bàng, tỉnh Tây Ninh, L. Đ. L có hành vi vận chuyển 2.100 bao thuốc lá điều nhập lậu nhãn hiệu Jet nhằm mục đích hưởng L 120.000 đồng. Hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội: “Vận chuyển hàng cấm”, tội phạm và hình phạt được quy định tại Điều 191 Bộ luật hình sự. Viện kiểm sát nhân dân thị xã Trảng Bàng truy tố bị cáo L về tội “Vận chuyển hàng cấm” với tình tiết định khung “*Thuốc lá điều nhập lậu 1.500 bao đến dưới 3.000 bao*” theo điểm b khoản 1 Điều 191 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[4] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chế độ độc quyền của Nhà nước trong quản lý, sản xuất, kinh doanh các loại hàng hóa kinh doanh có điều kiện, gây mất trật tự trị an tại địa phương. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi vận chuyển thuốc lá điều nhập lậu là vi phạm pháp luật nhưng vì mục đích tư L cá nhân, bị cáo vẫn cố ý thực hiện. Vì vậy, cần phải có một mức hình phạt nghiêm khắc tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo để răn đe, giáo dục bị cáo và phòng ngừa tội phạm.

[5] Khi quyết định hình phạt có xem xét các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự và nhân thân đối với bị cáo:

Về tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự cần áp dụng cho bị cáo.

Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về nhân thân: Ngày 23/6/2008 bị cáo bị Toà án nhân dân huyện Trảng Bàng (nay là thị xã Trảng Bàng), tỉnh Tây Ninh xử phạt 12 tháng tù cho hưởng án treo về tội “Tổ chức đánh bạc”, thời gian thử thách là 17 tháng 10 ngày tính từ ngày tuyên án sơ thẩm. Ngày 23/01/2015, bị cáo bị Công an huyện Bến Cầu, tỉnh Tây Ninh xử phạt vi phạm hành chính số tiền 750.000 đồng về hành vi “đánh nhau hoặc xúi giục người khác đánh nhau”. Bị cáo đã chấp hành xong thời gian thử thách của án treo nên được đương nhiên xoá án tích và đã hết thời hạn được coi là chưa bị xử lý vi phạm hành chính. Tuy nhiên, bị cáo là người có nhân thân xấu.

**[6]** Về hình phạt bổ sung: Qua điều tra, xác minh thể hiện bị cáo không có tài sản nên miễn hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

**[7]** Về xử lý vật chứng:

- Đối với 2.100 (hai ngàn một trăm) bao thuốc lá điều nhãn hiệu “JET” là thuốc lá điều nhập lậu thuộc vật cấm lưu hành nên cần tịch thu tiêu huỷ theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự và điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Đối với 04 (bốn) bao tải (loại nylon) màu xám sử dụng vào việc phạm tội, không còn giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu huỷ theo điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự và điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Đối với 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu Yamaha, loại Sirius, màu đen, không mang biển kiểm soát, số khung: RLCUE3240HY-021090, số máy bị đục xoá không xác định được số nguyên thủy và không có giấy tờ chứng minh ai là chủ sở hữu nên giao lại xe mô tô nêu trên cho Công an thị xã Trảng Bàng, tỉnh Tây Ninh xử lý theo quy định của pháp luật.

**[8]** Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Trảng Bàng tại phiên toà về mức hình phạt đối với bị cáo là có căn cứ.

**[9]** Xét lời bào chữa của người bào chữa cho bị cáo L đề nghị cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo điểm i khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự thấy rằng: trong vụ án này, bị cáo phạm tội thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Tuy nhiên, bị cáo đã từng phạm tội và bị kết án về “Tội tổ chức đánh bạc”, mặc dù bị cáo đã được đương nhiên xoá án tích nhưng lần phạm tội này không được coi là phạm tội lần đầu. Do đó, Hội đồng xét xử không có căn cứ áp dụng tình tiết giảm nhẹ “phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng” đối với bị cáo. Đối với tình tiết giảm nhẹ “người phạm tội thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải” là có căn cứ nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

**[10]** Đối với người tên “Thanh Què” thuê bị cáo L vận chuyển thuốc lá điều nhập lậu hiện không rõ họ tên, địa chỉ và chưa làm việc được nên Cơ quan điều tra đang tiếp tục truy tìm để làm rõ xử lý sau là phù hợp.

**[11]** Về án phí: căn cứ khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016

của Ủy ban Thường vụ Quốc hội: bị cáo L phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**1.** Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 191; điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo L. Đ. L (Lê Thành L; Mina) 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù về tội “Vận chuyển hàng cấm”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 31/3/2021.

**2.** Về xử lý vật chứng: căn cứ các điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy 2.100 (hai ngàn một trăm) bao thuốc lá điều nhãn hiệu “JET” (đã được niêm phong) và 04 (bốn) bao tải (loại nylon) màu xám (đã qua sử dụng).

- Giao cho Công an thị xã Trảng Bàng, tỉnh Tây Ninh xử lý theo quy định của pháp luật đối với 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu Yamaha, loại Sirius, màu đen, không mang biển kiểm soát, số máy không xác định, số khung: RLCUE3240HY-021090 (đã qua sử dụng).

**3.** Về án phí: căn cứ khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội: bị cáo L. Đ. L (Lê Thành L; Mina) phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

**4.** Bị cáo được quyền kháng cáo bản án lên Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh để xét xử phúc thẩm trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

#### **Nơi nhận:**

- Vụ GDKT.TANDTC (Vụ 1);
- TAND Cấp cao tại TP.HCM;
- VKSND Cấp cao tại TP.HCM;
- Phòng KTNV TAND tỉnh Tây Ninh;
- Sở Tư pháp tỉnh Tây Ninh;
- VKSND tỉnh Tây Ninh;
- VKSND thị xã Trảng Bàng;
- Phòng PV06 CA tỉnh Tây Ninh;
- Công an thị xã Trảng Bàng;
- Nhà tạm giữ CA thị xã Trảng Bàng;
- Chi cục THADS thị xã Trảng Bàng;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu tập án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

**(Đã ký)**

**Phạm Thị Yến**